

A este respecto hay que tener en cuenta que parte del problema técnico planteado en la solicitud bajo estudio, es que en las "máquinas manufactureras de chupetas el inventario de palillos puede agotarse, y que cuando esto sucede, - usualmente no hasta la salida de la maquina empacadora adjunta donde chupetas sin palillo son entonces empacadas- un numero considerable de moldes han sido llenados con material de chupeta. Las "chupetas" fabricadas sin palillo deben ser desechadas, lo cual genera un gran desperdicio de material".

La solución propuesta por lo tanto está dirigida a solucionar el problema (que ni siquiera existe en la manufactura de dulces sin palillo), mediante la implementación en el dispositivo de un sensor de inventario (aprovisionamiento) de palillos. Dicho sensor de inventario estando acoplado con el cortador de hebra mediante una unidad de control que activa el cortador de hebra con un retraso correspondiente al tiempo de procesamiento del número de palitos después de que el sensor de aprovisionamiento ya no detecta palitos.

Así las cosas, no podría concluirse que a partir de los documentos citados por su Despacho, se pudiera derivar el dispositivo y método reivindicados en la presente solicitud, ya que dichos documentos no consideran la manufactura de chupetas planas con relleno.

Adicionalmente, mi representada no puede estar de acuerdo con las conclusiones a las que llega el Examinador a este respecto, por cuanto las mismas pasan por alto que la estructura misma del dispositivo para el cual se pretende protección es tan diferente de las máquinas conocidas, por lo menos por la ausencia de medios para manipular el palito de la chupeta, que a partir de ellas, solas o combinadas, no se podría llegar a la que es reivindicada en la presente solicitud.

Así entonces, al no existir evidencia alguna de que D1, D2 o D3 enseñen o sugieran, el dispositivo y método para fabricar y empacar dulces planos con palito, la materia reivindicada debe ser considerada como inventiva.

188 5

**CAVELIER**

ABOGADOS

6. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente le solicito se sirva otorgar la presente solicitud pues tanto el pliego descriptivo como las reivindicaciones se presentan de una forma clara y en consecuencia, con fundamento en las mismas una persona versada en la materia podría llevar a cabo la invención aquí reivindicada cumpliendo así con las disposiciones de los artículos 14, 16, 18, 28 y 30 de la Decisión 486.

Señora Jefe,



**EMILIO FERRERO**

T.P.A. No. 31.929

COLO-14319-841-001-9

AMG\AMG\ID-134044\WPC14319

No. M-2008-134044\AMG



(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication:  
17.05.2000 Bulletin 2000/20

(51) Int. Cl.<sup>7</sup>: A23G 9/26, A23G 7/00,  
A23G 3/02, A23G 3/00

(21) Application number: 99118766.7

(22) Date of filing: 23.09.1999

(84) Designated Contracting States:  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE  
Designated Extension States:  
AL LT LV MK RO SI

(72) Inventor: Rizzi, Mario  
24057 Martinengo (Bergamo) (IT)

(74) Representative: Cicogna, Franco  
Ufficio Internazionale Brevetti  
Dott.Prof. Franco Cicogna  
Via Visconti di Modrone, 14/A  
20122 Milano (IT)

(30) Priority: 19.10.1998 IT MI982238

(71) Applicant: NUOVA EUROMECC S.r.l.  
24057 Martinengo (Bergamo) (IT)

(54) **Device for making stick-supported solid food products**

(57) The invention relates to a device for making stick-supported solid food products, comprising a supporting construction including a front shoulder and a rear shoulder, supporting shafts having horizontal parallel rotary axes, on each said axis being assembled gear wheels which are respectively engaged with a top chain and a bottom chain. The main feature of the invention is that the device further comprises stick supplying means and that the bottom chain is provided with stick housing lames adjoining bottom half-molds pertaining to the bottom chain and engaging with corresponding top half-molds pertaining to the top chain to form the food product starting from a product rib or strip which is supplied in a parallel relationship with the stick feeding direction.

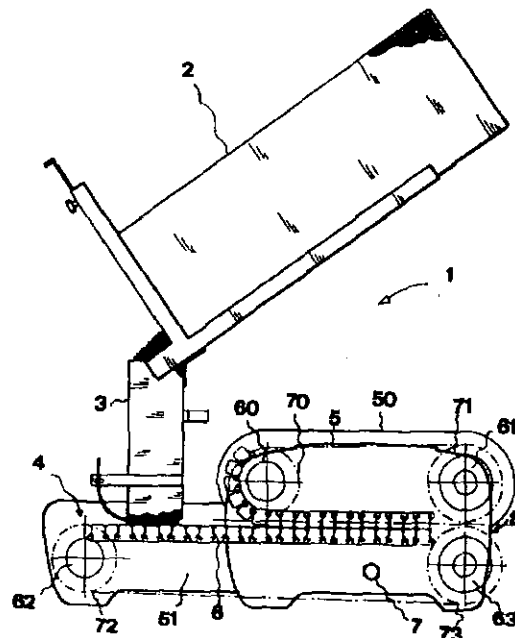


FIG. 1

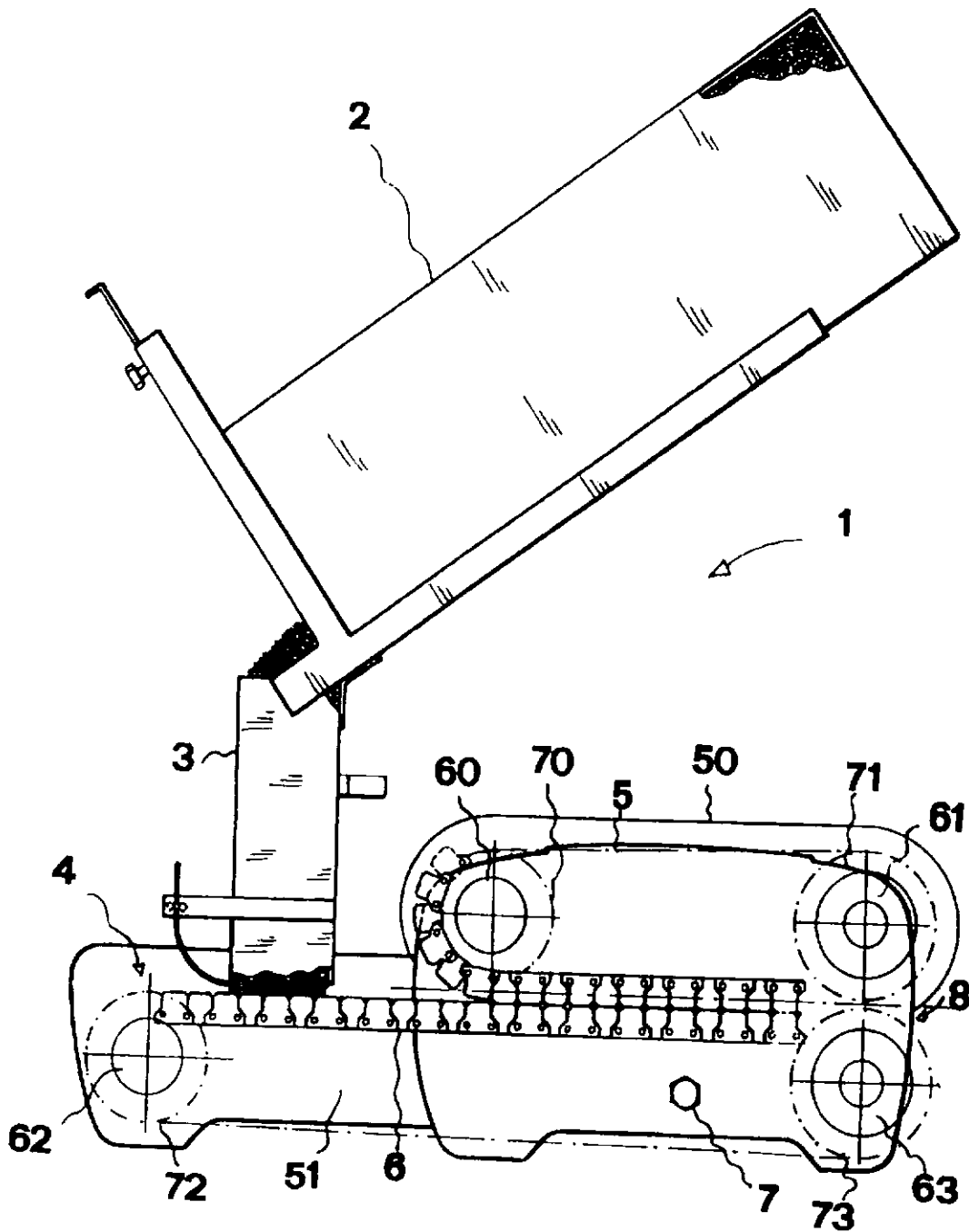


FIG. 1

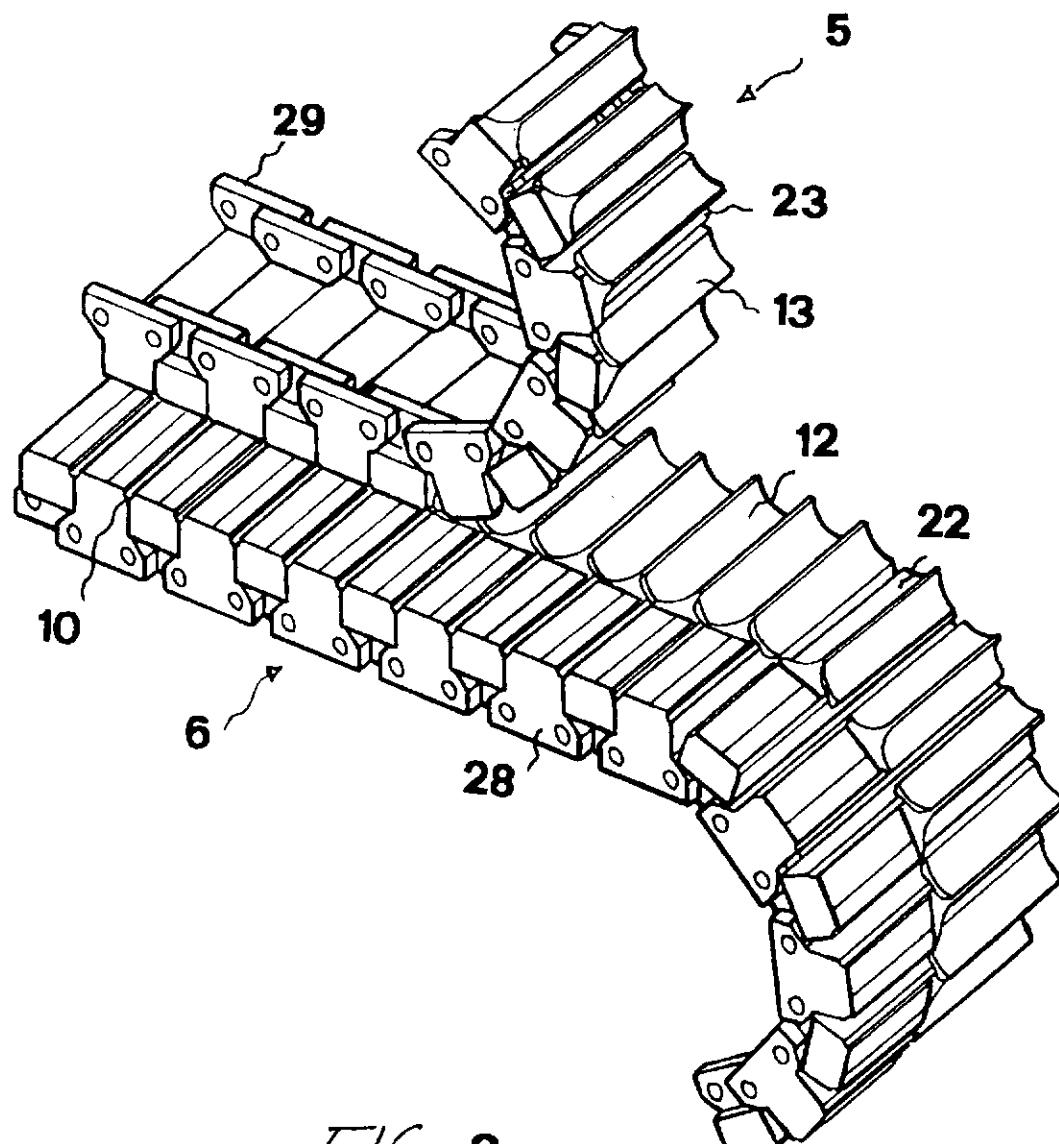


FIG. 2

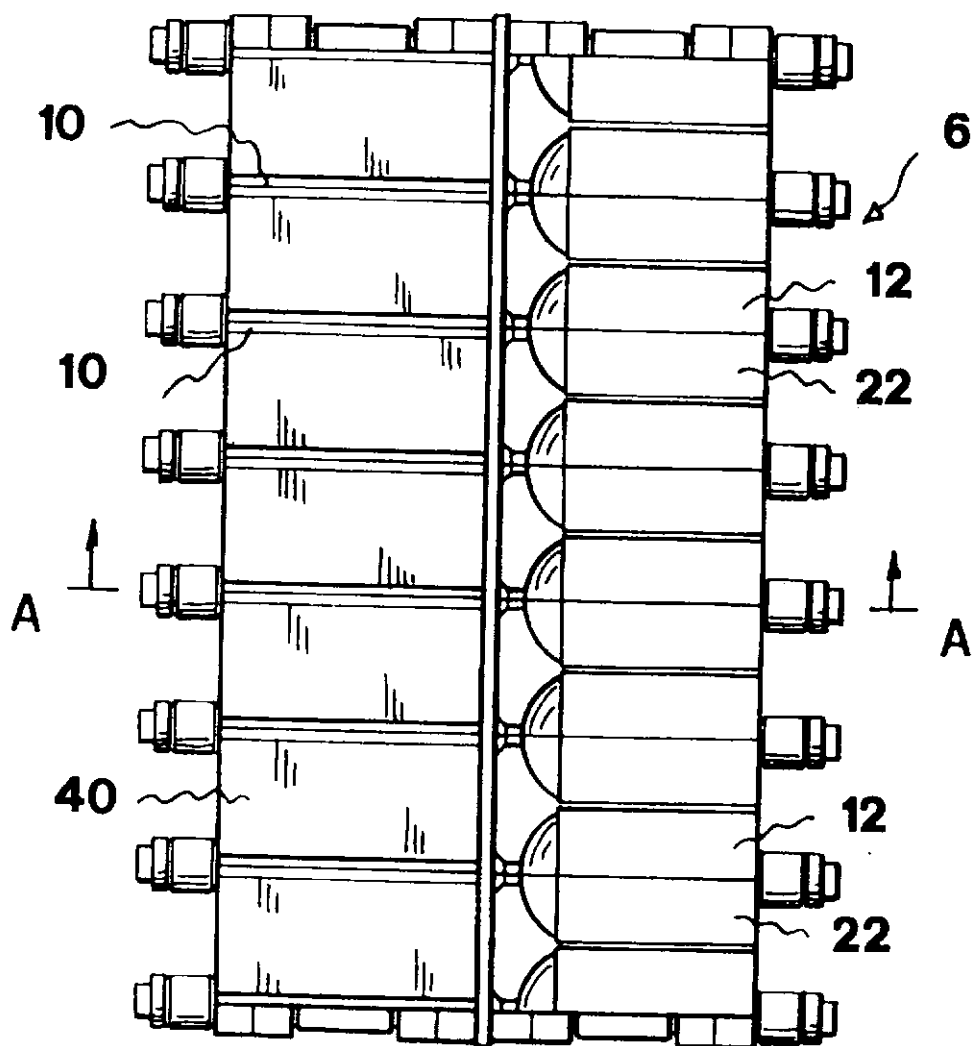


FIG. 3

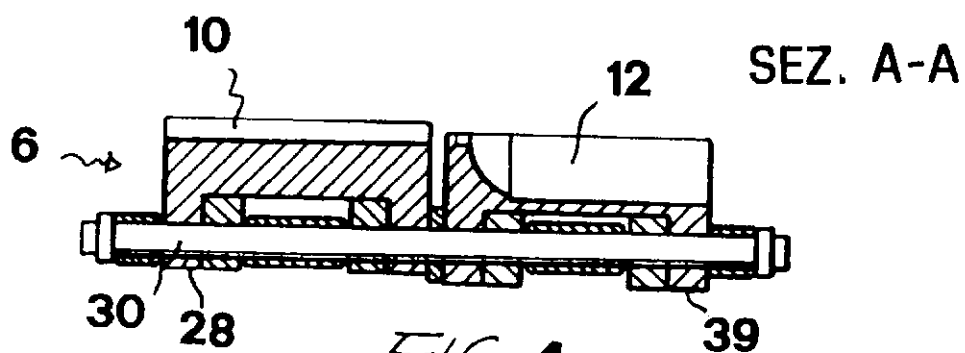


FIG. 4

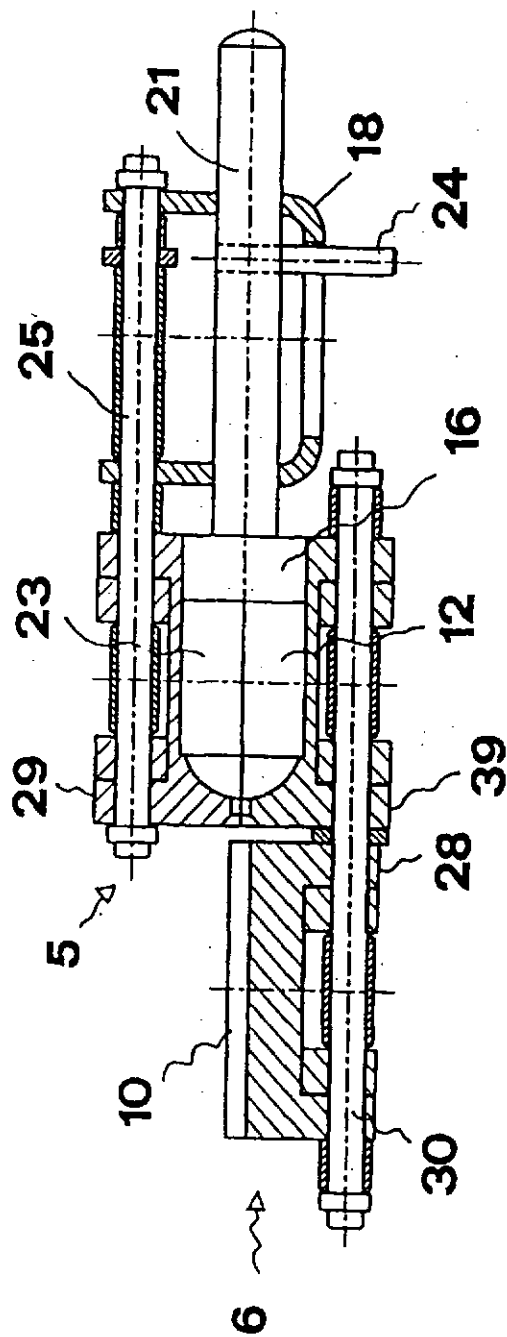


FIG. 5

**Description**

**BACKGROUND OF THE INVENTION**

[0001] The present invention relates to a device for making stick-supported solid food products.

[0002] As is known, solid food products, such as solid and soft-centered sweets, are conventionally made by using specifically designed making machines, in which a rotary plurality of hollow punch pairs, cooperation with one another, forms the individual sweet pieces.

[0003] In particular, the single sweet pieces are formed starting from a continuous rib or strip, which is generally made by an extruding process.

[0004] More specifically, the pairs of hollow punches of these machines are mounted on a top chain therewith is tangentially engaged a bottom chain supporting corresponding cutter elements which, by engaging with corresponding element provided on the top chain, cut or shear the rib into lengths corresponding to the cutter element pitch.

[0005] While the above disclosed machines allow to make food products, even of the soft-centered type, having several three-dimensional shapes, depending on the specific types and shapes of the making punches, they, on the other hand, are not adapted to continuously make food products, in particular sweet products, including each a stick for manually supporting the product proper, such as the so-called lollipops and the like.

[0006] In this connection, it is to be pointed out that a great demand for these stick-supported sweet products actually exists.

**SUMMARY OF THE INVENTION**

[0007] Accordingly, the aim of the present invention is to provide such a device for making stick-supported solid food products, which allows said food products to be made in a continuous manner.

[0008] Within the scope of the above mentioned aim, a main object of the present invention is to provide such a device for making stick-supported solid food products, which allows said products to be made with a very high hour yield, thereby meeting modern industrial requirements.

[0009] Another object of the present invention is to provide such a device for making stick-supported solid food products which is very reliable and safe in operation.

[0010] According to one aspect of the present invention, the above mentioned aim and objects are achieved by a device for making stick-supported solid food products, said device comprising a supporting construction including a front shoulder and a rear shoulder, said shoulders supporting shafts having horizontal and parallel rotary axis, on each said shaft being assembled gear wheels respectively engaging with a top chain and

a bottom chain, said bottom chain including bottom half-molds adapted to engage with corresponding top half-molds pertaining to said top chain to make a said food product, starting from a product rib supplied parallel to said chains, characterized in that said device further comprises feeding means for feeding said sticks to said device, and that said bottom chain is provided with chain lanes for housing said sticks, and arranged in a coupling relationship with respect to said bottom half-molds of said bottom chain.

[0011] According to a preferred embodiment of the present invention, the stick housing chain lanes adjoin said bottom half-molds of said bottom chain, in a direction substantially perpendicular to the stick feeding direction.

[0012] According to another preferred embodiment of the present invention, the bottom chain is extended with respect to the top chain, thereby facilitating the feeding of said sticks to said device.

[0013] The stick feeding means, in particular, comprise a stick feeding hopper, conveying the sticks to the product rib feeding lane and supporting a stick vessel.

[0014] According to a further preferred embodiment of the present invention, the bottom chain comprises a plurality of pin articulated chain links which, being arranged in an adjoining relationship, provide said stick housing chain lanes.

**BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS**

[0015] Further advantages and features of the present invention will become more apparent hereinafter from the following detailed disclosure given by way of an illustrative but not limitative example, and with reference to the accompanying drawings, where:

Figure 1 is a schematic side view of the device for making stick-supported solid food products according to the present invention;

Figure 2 is an axonometric view illustrating a method for coupling the top chain and bottom chain of the device according to the invention;

Figure 3 is a top plan view of the bottom chain of the device according to the invention;

Figure 4 is a cross-sectional view substantially taken along the section line A-A of Figure 3; and

Figure 5 is a further cross-sectional view illustrating a possible coupling mode for coupling the top chain and bottom chain.

**DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS**

[0016] In the following disclosure, reference will be

made to some preferred embodiments of the invention, which have been illustrated, by way of a non limitative example of possible variations of the invention.

[0017] Figure 1 clearly shows the subject device for making stick-supported solid food products according to the invention, and generally indicated by the reference number 1.

[0018] The device 1, in particular, comprises a supporting construction including a front shoulder 50 and a rear shoulder, which support respective shafts indicated by the reference numbers 60, 61 and 62, 63, said shafts having horizontal parallel axes.

[0019] On each said shafts 60, 61 and 62, 63 a plurality of gear wheels 70, 71 and 72, 73 respectively engaging with a top chain 5 and a bottom chain 6 are assembled.

[0020] The supporting construction shoulders are provided with shoulder extensions 51, specifically designed for supporting the rotary shaft 62 on which the gear wheel 72 of the bottom chain 6 is mounted.

[0021] The bottom chain 6, in turn, is provided with a plurality of bottom half-molds, including dihedral portions 12 and 22, adapted to engage with corresponding top half-molds, including dihedral portions 13 and 23, and associated with the top chain 5.

[0022] The bottom half-molds and top half-molds cooperate with one another to make the solid food product, starting from a food product rib or strip, which is supplied or fed in parallel with the chains 5 and 6.

[0023] The device 1 further comprises stick supplying or feeding means, for feeding a plurality of sticks to said device, said stick feeding means including a stick feeding or supplying hopper 3, conveying the sticks to the product rib feeding lane 4.

[0024] The stick 3 supplying hopper also supports a stick vessel 2.

[0025] The bottom chain 6 is provided with stick housing chain lanes 10, being arranged in a coupling relationship with the dihedral half-molds 12, 22 pertaining to the bottom chain 6.

[0026] The stick housing chain lanes 3 are arranged adjoining the bottom half-molds of the bottom chain 6, in a direction which is substantially perpendicular to the stick feeding or supplying direction.

[0027] In this connection it should be apparent that the bottom chain 6 is extended with respect to the top chain 5 thereby providing an easy feeding or supplying of supporting sticks to the device 1.

[0028] Actually, the stick supplying hopper 3 is coupled to the extensions 51 of said shoulders, in order to convey the supporting sticks to the extended portion of the bottom chain 6.

[0029] The bottom chain 6 comprises moreover a plurality of chain links 28, articulatedly coupled by coupling pins 30 and, being adjoining with one another, provide the above mentioned stick housing chain lanes 10.

[0030] Said pins 30 of said bottom chain 6, allow to articulatedly connect chain links 39 including respec-

tively dihedral portions 13 and 23 which, being adjoining with one another, provide the bottom half-molds pertaining to said bottom chain 6; such an arrangement is clearly shown in Figures 3-4.

[0031] The top chain 5 comprises a plurality of chain links 29, articulatedly coupled by coupling pins 25 and being provided with several dihedral portions 13 and 23, which, being adjoined one another, provide the top half-molds pertaining to said top chain 5.

[0032] Each chain link 29 of the top chain 5 also comprises an upturned bracket 18, having a pair of passages defined through its sidewalls, in order to house therein a small rod 21 supporting, at an end portion thereof, a counter-mold 16.

[0033] Moreover, each rod 21 is provided with a cross pin 4 projecting from a slot formed through the top wall of the related bracket 18.

[0034] The counter-mold 16 can be driven in an axial direction toward the dihedral half-molds 12, 23 in order to sequentially form a plurality of food products made by molding and cutting the product rib supplied to the machine, by means of a forming cam thereagainst is engaged an end portion of said rod 21.

[0035] Advantageously, the supporting construction comprises moreover a device 7 for adjusting the shearing or cutting pressure.

[0036] The above disclosed device for making stick-supported solid food products according to the present invention operates as follows.

[0037] The supporting sticks, in particular, are progressively supplied or fed to the device 1 from the supporting stick supplying hopper 3, each supporting stick being arranged in a corresponding chain lane 10.

[0038] Moreover, the supporting sticks are caused to be fed in parallel to the product rib feeding direction, and are so arranged that an end portion thereof affects the area covered by the connected top chain 5 and bottom chain 6.

[0039] The bottom half-molds and top half-molds will cooperate with one another in order to make the food product on the end tip portion of the supporting stick and in order to cut through the product rib, to provide continuously formed stick-supported solid food products.

[0040] From the above disclosure it should be apparent that the invention fully achieves the above mentioned aim and objects.

[0041] The device of the invention, as disclosed, would be susceptible to several modifications and variations coming within the scope of the invention as defined in the accompanying claims.

## Claims

1. A device for making stick-supported solid food products, comprising a supporting construction including a front shoulder and a rear shoulder, said shoulders supporting horizontal and parallel rotary

RL



MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N° 877.880

Internat. Klassif: A23 G

Ter inzage  
gelegd op:

16 -11- 1979

De Minister van Economische Zaken;

*Gezien de octrooiwet van 24 mei 1854;**Gezien het proces-verbaal op 25 juli 1979 te 15 uur 05**bij de Dienst voor de Nijverheidseigendom opgemaakt;***BESLUIT :**

**Artikel 1. — Er wordt aan** Dhr. Goenrardus H. AQUARIUS,  
Heilig Wammesstraat 24, 3880 Maaseik,

vert. door Bureau Gevers N.V. te Brussel

*een uitvindingsoctrooi verleend voor: Machine voor het vervaardigen van  
lolly's*

**Artikel 2. — Dit octrooi wordt hem verleend zonder vooronderzoek, op zijn eigen  
verantwoording, zonder waarborg hetzij voor de wezenlijkheid, de nieuwigheid of de ver-  
diensten der uitvinding, hetzij voor de nauwkeurigheid der beschrijving, en onverminderd  
de rechten van derden.**

*Bij dit besluit moet het dubbel gevoegd blijven van de beschrijving en van de  
tekeningen der uitvinding, door de belanghebbende getekend, en tot staving van zijn  
octrooiaanvraag ingediend.*

Brussel, de 14 augustus 1979

BIJ SPECIALE MACHTIGING:

L. SALPATEUR

Directeur

T. 36 - D

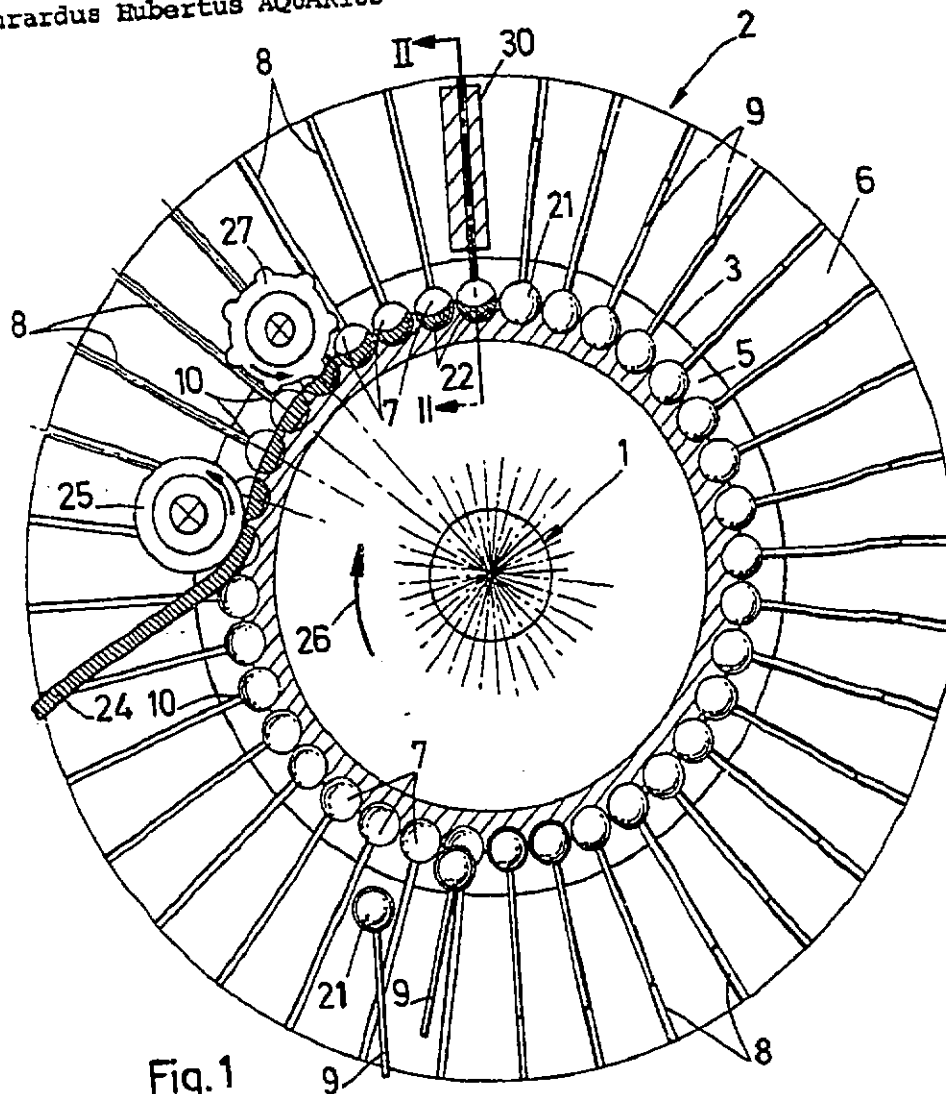


Fig. 1

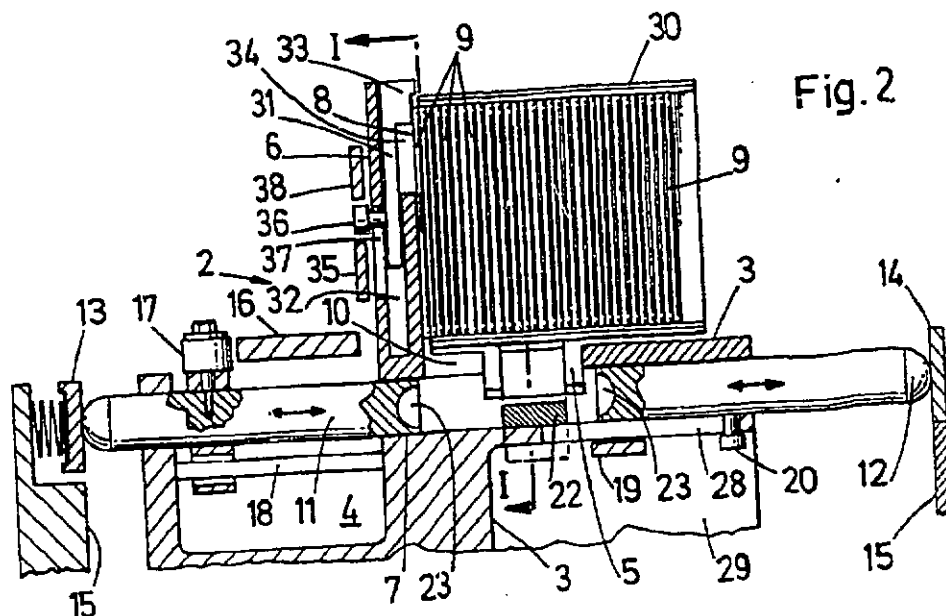


Fig. 2

RRUSSEL, 25 juli 1979

Bij volmacht van Coenrardus Hubertus AQUARIUS

Bij volmacht van Bureau GEVERS  
naamloze vennootschap